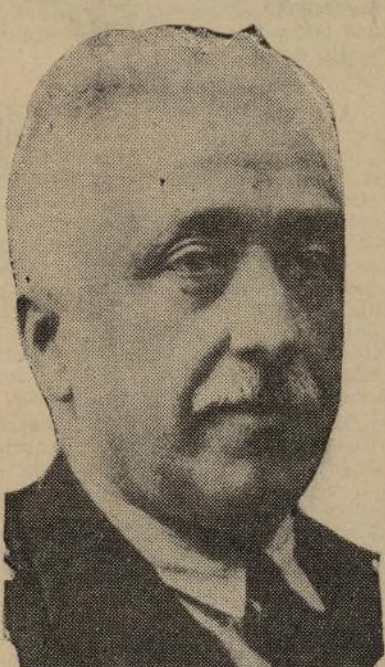


## SR. A. LERROUX TRAZA SU PLAN OPUESTO AL EXTREMISMO

**"ESPAÑA NO ES UN ESTADO SATELITE, Y LA REPUBLICA ES PLENAMENTE SOBERANA"**  
Lo dijo así en su reciente memorable discurso el Presidente señor Alcalá Zamora. — España y la República han dado un ejemplo al mundo con la Revolución.

Considerado unánimemente por los líderes políticos españoles como un verdadero discurso histórico, el discurso pronunciado por el señor Alcalá Zamora en la sesión inaugural de las Cortes Constituyentes de España, ha sido elocuente y poderoso. El señor Alcalá Zamora se expresó así:

"Decidido el gobierno a resignar sus poderes ante la magnitud y soberanía de las Cortes, y vivo en nuestro ánimo el deseo de dar cuenta de nuestra gestión, nos encontramos en el momento del tránsito entre la venerable mesa de edad, y la que haya de designar la Cámara, lazo entre el pasado respetable y el brillante porvenir. El acto ha de ser de una resuelta grandiosa, apoyada en la certeza de nuestros poderes, y debe ser una solemne declaración de la República, hoy el nombre de España acude a la mente y a los labios con todas sus emociones y sus recuerdos, y la llamada de la historia con su fuerza y su deber. Nos reunimos en esta sala, y a nuestros espíritus fortalecidos con el espectáculo imborrable de la calle y del pueblo, fortalecidos con la República, recompensados por la más alta que pudimos merecer. No puede dársele que el gobierno tiene la sensibilidad bastante para percibir que hoy se escribe una página de la historia, página que marca una línea divisoria, y que es una suprema cuna en la historia de nuestro país."



Don Niceto Alcalá Zamora

Quedan a un lado las luchas civiles, el deseo firme sostenido del pueblo por alcanzar sus libertades, y de otro la obstinación de la Monarquía. Sería en estos momentos una injusticia de la República, al nacer, si olvidásemos los sacrificios de nuestros hermanos, cuyos nombres, antes de ser escritos en esas páginas de dolor, fueron grabados en nuestras almas con el reconocimiento pleno de sus virtudes y como protesta contra la iniquidad de la violencia innecesaria, que hizo sumar nuevas víctimas en holocausto de la libertad española.

Después de haber pasado por la constitución de España, la República de hoy es hermana de las víctimas de los mártires de Jaca y de la meta de Torrijos, Riego y otros mártires del absolutismo fernandino. Debemos gratitud a aquellos constituyentes de 1812, que en medio de su sencillez, supieron imponer límites a la potestad de la Corona; después la Constitución del trienio, las Cortes del 55, en las cuales surge por primera vez la idea de la República, como forma de salvación, y, en fin, las Constituyentes de 1869, que los firmes pilares de las ideas democráticas de quienes aun creían posible el mantenimiento de una monarquía.

Queda en los espacios una estela de rectitud, y aquí, en la tierra, para haber perdido el control de sí mismos, levantó el empuño afilado, estilete que él sabía dónde lo tenía, fue derecho a la autora de los improperios y arremetió a puñaladas con ella. El vecino de la Rosa, intentó incautamente detener al enfurecido marido y recibió en pago varias heridas, levantando la causa más grave. Los cortes que recibiera el hiciéron reflexionar mejor y dejar a la Rosa en su casa.

De la Rosa no pudo ser habido, por lo que no se ha podido verificar el estado de gravedad de las heridas que se informa hubo recibido.

Quince mil se unirán a la huelga textil de Paterson mañana

Mañana martes a las diez de la mañana se extenderá la huelga general decretada por los trabajadores de las fábricas textiles de Paterson, N. J., afiliados a las siguientes organizaciones gremiales: United Textile Workers y Associated Silk Workers Unions, pertenecientes a la American Federation of Labor.

Calculase que esta huelga obligará el paro de más de quince mil obreros de esta industria, entre los que se hallan centenares de obreros hispanos e hispanoamericanos.

La huelga fue decretada ayer por acción conjunta del comité de las asociaciones dichas. El paro tendrá por principal objetivo el solicitar un aumento de 40 por ciento en los salarios, aumento que vendrá en (sigue en la 3a. pág.)

APARECIO AYER EN UN SOLAR EL CADAVER DE UN HOMBRE, MISTERIOSAMENTE ASESINADO

En las primeras horas de la madrugada de ayer apareció en un solar baldío del Castle Hill, localidad del Bronx, el cadáver de un hombre joven misteriosamente asesinado de un balazo que le fué disparado en la parte posterior del cráneo, siendo el cuerpo hallado por un transeúnte que acortó a pasar por allí cortando camino hacia su casa por un sendero hecho entre las matas que crecen en dicho terreno.

De acuerdo con el facultativo que acudió en una ambulancia y examinó el cadáver, la víctima no había muchas horas que había sido asesinada.

Genaro Laurelli, que habita en el número 28 de la calle Gandy, para su casa desde la estación próxima del "subway" en la Lawrence Avenue, línea del Pelham Bay, cuando al cruzar un gran terreno que hay en la esquina de la Avenida Beach y el Eastern Boulevard, tropezó con un cuerpo extraño que había en el suelo. Intrigado, encontró una cerilla y, al acercarse, vio con horror que se trataba del cadáver de un hombre que tenía un balazo en la parte posterior de la cabeza y en cuya herida se había caído la sangre.

Llama la Policía a la investigación. Con el espanto consiguiente, Laurelli corrió por espacio de varias manzanas hasta un teléfono, desde donde avisó al precinto policial de Westchester. A los pocos minutos, llegaron varios individuos de legión cuerpo y una ambulancia con el doctor Carvatti, quien sólo pudo certificar la defunción después de reconocer al cadáver, que presentaba una bala alojada en la parte superior de la cabeza.

Por la posición en que apareció el cadáver, los detectores suponen que fué arrojado allí desde un automóvil, pero el asesinado debe de haberse cometido en otro sitio. Se tomaron las señas digitales del extinto para ver si de ese modo es posible identificarlo. La víctima representa ser un hombre de unos 35 años de estatura y peso de 160 libras. Vestía un traje marrón oscuro, zapatos bajos, negros y una corbata amarilla. Además tenía en ambas manos un juego completo de dientes postizos.

Por todos los indicios, la autoridad supone que se trata de un asesinado más de esos que los bandoleros de la ciudad se llevan a un hombre a "darle un paseo en auto".

## MACHADO Y CORTINA DISCUTEN EL MODO DE SOLUCIONAR EL PROBLEMA POLITICO CUBANO

Conferencia del presidente. — El plan de reforma tributaria en estudio. — Los tabaqueros declaran el boicot a los precios exagerados.

HABANA, julio 26. — Interrumpiendo su costumbre de pasar el día del domingo descansando lejos de la Habana, el presidente Machado ha celebrado hoy una larga conferencia con el senador canagüeyano, doctor José Manuel Cortina, iniciador del plan de reformas de la constitución como medio de solucionar el problema político cubano.

Durante más de dos horas permanecieron encerrados en un despacho, discutiendo el modo de solucionar el problema político cubano. El señor Cortina, a quien interrogaron los reporteros cuando salió de Palacio, sin que en ningún momento fuera posible que indicara nada de los asuntos tratados.

Sábese, desde luego, que la conferencia versó sobre el problema de la reforma constitucional que todos esperan impacientemente.

El plan de reforma tributaria. — El perito en ciencias económicas norteamericanas, doctor Carl Shoup, que se encuentra en la Habana como auxiliar del doctor Seligman para quien está recopilando datos en qué basar un plan de reorganización económica de Cuba, ha declarado hoy que dentro de un mes espera que habrán terminado sus estudios sobre la reforma tributaria que propiamente como base.

Además de su labor personal, el doctor Shoup ha enviado a su jefe el doctor Seligman, abundante documentación sobre los problemas y métodos administrativos y económicos cubanos.

Artistas cubanos a Hollywood. — Contratación por las empresas cinematográficas de Hollywood para actuar en películas habladas en español, han embarcado hoy para los Estados Unidos dieciocho músicos y artistas cubanos, entre los cuales se hallan figuras tan conocidas como la del compositor Ernesto Lecuona, los hermanos Palau, la cantante Carmen Barquero, etc.

La misión principal de estos artistas será filmar la película "El Cubano", para la cual ya hay tomadas más de 17,000 pies de película de paisajes, escenas típicas y tipos populares cubanos, y cuyo argumento se terminará en Hollywood.

Mortalidad infantil. — Los datos estadísticos de la Secretaría de Sanidad indican que durante los seis primeros meses de este año han aumentado de manera alarmante los casos de mortalidad infantil.

En los meses de enero a julio se murieron en la Habana 130 niños menores de dos años, y opinaban las autoridades sanitarias que era (sigue en la 3a. pág.)

## Hispano de Harlem herido en riña en que el marido mata a su mujer y se suicida

Una fiesta que había en casa de los Johnson termina mal. El marido da de puñaladas a la mujer y al vecino de la Rosa. — Se arrojó luego desde el sexto piso.

Una disputa doméstica entre dos adivinos cónyuges, la misma que poco a poco fué tomando carácter violento, culminó en un doble tragico ayer por la mañana en la bañadera hispano-parlante de Harlem.

James Johnson, de 36 años y su mujer Clara de 30, los dos naturales de las antillas menores y de la raza de color, se habían mudado hace solamente cuatro días a la casa de vecindad de la calle 119, en Harlem, de 36 entre la calle 119, en Harlem. De donde vinieron, que hacían en fin detalles de su anterior existencia hasta hoy, nadie sabe lo suficiente para informar. Sábese sí que el sábado por la noche en el domicilio de los Johnson había un baile de copas, botellas y lo consiguiente en esta clase de fiestas, como se supone se la que estaba en auge.

Johnson y su cara mitad empuñaron el codo en abundancia y sus insinuaciones de control de sí mismos, levantó el empuño afilado, estilete que él sabía dónde lo tenía, fue derecho a la autora de los improperios y arremetió a puñaladas con ella. El vecino de la Rosa, intentó incautamente detener al enfurecido marido y recibió en pago varias heridas, levantando la causa más grave. Los cortes que recibiera el hiciéron reflexionar mejor y dejar a la Rosa en su casa.

De la Rosa no pudo ser habido, por lo que no se ha podido verificar el estado de gravedad de las heridas que se informa hubo recibido.

Quince mil se unirán a la huelga textil de Paterson mañana

Mañana martes a las diez de la mañana se extenderá la huelga general decretada por los trabajadores de las fábricas textiles de Paterson, N. J., afiliados a las siguientes organizaciones gremiales: United Textile Workers y Associated Silk Workers Unions, pertenecientes a la American Federation of Labor.

Calculase que esta huelga obligará el paro de más de quince mil obreros de esta industria, entre los que se hallan centenares de obreros hispanos e hispanoamericanos.

La huelga fue decretada ayer por acción conjunta del comité de las asociaciones dichas. El paro tendrá por principal objetivo el solicitar un aumento de 40 por ciento en los salarios, aumento que vendrá en (sigue en la 3a. pág.)

APARECIO AYER EN UN SOLAR EL CADAVER DE UN HOMBRE, MISTERIOSAMENTE ASESINADO

En las primeras horas de la madrugada de ayer apareció en un solar baldío del Castle Hill, localidad del Bronx, el cadáver de un hombre joven misteriosamente asesinado de un balazo que le fué disparado en la parte posterior del cráneo, siendo el cuerpo hallado por un transeúnte que acortó a pasar por allí cortando camino hacia su casa por un sendero hecho entre las matas que crecen en dicho terreno.

De acuerdo con el facultativo que acudió en una ambulancia y examinó el cadáver, la víctima no había muchas horas que había sido asesinada.

Genaro Laurelli, que habita en el número 28 de la calle Gandy, para su casa desde la estación próxima del "subway" en la Lawrence Avenue, línea del Pelham Bay, cuando al cruzar un gran terreno que hay en la esquina de la Avenida Beach y el Eastern Boulevard, tropezó con un cuerpo extraño que había en el suelo. Intrigado, encontró una cerilla y, al acercarse, vio con horror que se trataba del cadáver de un hombre que tenía un balazo en la parte posterior de la cabeza y en cuya herida se había caído la sangre.

Llama la Policía a la investigación. Con el espanto consiguiente, Laurelli corrió por espacio de varias manzanas hasta un teléfono, desde donde avisó al precinto policial de Westchester. A los pocos minutos, llegaron varios individuos de legión cuerpo y una ambulancia con el doctor Carvatti, quien sólo pudo certificar la defunción después de reconocer al cadáver, que presentaba una bala alojada en la parte superior de la cabeza.

Por la posición en que apareció el cadáver, los detectores suponen que fué arrojado allí desde un automóvil, pero el asesinado debe de haberse cometido en otro sitio. Se tomaron las señas digitales del extinto para ver si de ese modo es posible identificarlo. La víctima representa ser un hombre de unos 35 años de estatura y peso de 160 libras. Vestía un traje marrón oscuro, zapatos bajos, negros y una corbata amarilla. Además tenía en ambas manos un juego completo de dientes postizos.

Por todos los indicios, la autoridad supone que se trata de un asesinado más de esos que los bandoleros de la ciudad se llevan a un hombre a "darle un paseo en auto".

## RENUNCIO EL PDTE. DE CHILE ANTE LA PRESION DEL PUEBLO

EL GBNO. PROVISIONAL ARGENTINO EXCLUYE DEL SUFRAGIO A LOS RADICALES ADVERSARIOS

Reitera Uriburu que no aspira a la presidencia constitucional. — El expresidente Alvear saldrá del país el miércoles. — La ley marcial en varias regiones

BUENOS AIRES, Argentina, julio 26. (P) — El diario "La Nación" informa hoy que el gobierno sostiene a una anunciada decisión para la celebración de elecciones para presidente y vicepresidente de la república, el 8 de noviembre, fecha en que han de elegirse además las legislaturas y los gobernadores de provincia.

También el gobierno expedirá pronto un decreto estableciendo los requisitos que deben llenar los partidos políticos para que éstos sean oficialmente reconocidos.

El mismo diario publica las declaraciones del presidente Uriburu, haciendo constar claramente que no desea continuar en el cargo ni aceptar la presidencia en las próximas elecciones, asegurando también, sin embargo, que no consentirá en entregar el poder a los mismos hombres que levaron el país al borde del abismo.

El mismo diario anuncia que ya han sido apartados los pasajes para Europa para el expresidente doctor Marcelo Alvear y su esposa, los cuales harán viaje a bordo del "Atlántico", que zarpa el próximo miércoles.

Funerales imponentes. — Con funerales militares imponentes se verificó el entierro del teniente coronel Montiel, muerto en el motín de Corrientes.

Los regimientos tomaron parte en la procesión, con representaciones de la Marina y la Legión Cívica.

La ley marcial. — BUENOS AIRES, julio 26. (P) — Desde el viernes en la noche rige la ley marcial en las provincias de Corrientes, Entre Ríos y Santa Fe y en los territorios de Misiones, Formosa y Chaco.

Regimiento abolido. — BUENOS AIRES, julio 26. (P) — El gobierno ha dictado un decreto aboliendo el regimiento nuevo de infantería que figuró en el motín de Corrientes.

El equipo del personal será distribuido entre los otros comandos del área tercera del ejército.

Intervención. — BUENOS AIRES, julio 26. (P) — El gobierno decretó la intervención en la Universidad de La Plata, cuya administración ha sido última materia de controversia.

Ha sido nombrado interventor para que se encargue de la Universidad el doctor Federico Walker.

Exclusión electoral. — BUENOS AIRES, julio 26. (P) — El gobierno ha expedido un decreto aprobado en el Consejo de ministros en que declara la actitud del gobierno respecto de la actitud asumida por ciertas fuerzas políticas durante la revuelta de Corrientes.

El decreto ordena que las juntas electorales y de escrutinio excluyan de las listas electorales los nombres de los ex funcionarios del régimen depuesto por la revolución del 6 de septiembre de 1930 y los de las personas conexas en alguna forma con la revuelta reciente.

En el decreto se culpa a los radicales de haberse unido a la revuelta.

BERLIN ALIENTA ESPERANZAS CON LA VISITA DEL SECRETARIO DE EE. UU. EN SU CRISIS

BERLIN, Alemania, julio 26. (P) — En la terraza del restaurante que mira al Wausse, lago popular de Berlín, el secretario de Estado Stimson y el embajador Frederick M. Sackett, de los Estados Unidos, fueron invitados de honor en el almuerzo que les dió el ministro del Exterior, doctor Julius Curtius.

El canciller Heinrich Brüning fué también invitado y los cuatro hablaron tranquilamente y ávidamente acerca de las cuestiones que afectan vitalmente el futuro de Alemania y Europa.

Lo que ellos discutieron y en la forma que lo discutieron, no se reveló en el boletín expedido por la cancillería en conexión con el almuerzo. Sin embargo, en los círculos diplomáticos se atribuye gran importancia a esta conversación íntima e informal entre los estadistas alemanes y norteamericanos, importancia que también se da al número de horas que pasaron juntos en otras partes durante el día.

El secretario Stimson fué muy específico ayer al insistir en que la política de Alemania debe ser la de la paz y nada de lo que él y sus colegas alemanes han dicho públicamente desde su llegada justifica la asunción de que se llegue a resultado concreto alguno en su estadía de fines de semana en Berlín, pero el pueblo en general parece más optimista y la esperanza de que la niebla internacional pueda desvanecerse se ha fortalecido.

A las once del día el secretario Stimson se dirigió en automóvil con los ministros alemanes al museo de Berlín, donde vieron el famoso templo de Pergamon, que fué traído aquí y restaurado por arqueólogos alemanes.

Después se dirigieron a Potsdam, a Sans Souci, el palacio de verano de Federico el Grande y el "Nees Palais" donde Guillermo II mantuvo su residencia de verano hasta que huyó a Holanda.

De allí se dirigieron al Wausse y, después del almuerzo, regresaron a Berlín a tomar el té en la embajada de los Estados Unidos.

Esta noche el canciller Brüning será obsequiado con un banquete.

El "Graf Zeppelin" sobre la Ciudad de Arcángel

MOSCOW, julio 26. (P) — Por noticias que se reciben directamente desde el "Graf Zeppelin" éste anuncia que esta noche a las 9 p. m. pasaba sobre la ciudad de Arcángel, situada en las costas del Océano Ártico.

El "Graf Zeppelin" llegó a Leningrad

LENINGRAD, julio 26. (P) — Procedente de la capital de Alemania llegó ayer a las 8 de la tarde a esta ciudad el gran dirigible alemán "Graf Zeppelin", que ha cubierto así la segunda etapa de su viaje al Océano Ártico, desde el Lago de Costanza, en la frontera de Suiza y Alemania, en donde tiene su base.

La gigante nave fué objeto de una grandiosa recepción por parte de las autoridades y de una muchedumbre de cien mil personas que se había congregado en el campo de aterrizaje.

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".

La travesía desde Berlín se hizo con toda felicidad, siguiendo la costa del mar Báltico hasta llegar a esta ciudad.

El dirigible seguirá hacia la tierra de Fr. ncisco José en el mar glacial, en donde se ha dado cita con el rompehielos ruso "Malygin".







# Prohíbese tocar las campanas en la ciudad de León

Es la primera vez que se da en España una orden semejante. — Rectoría destruida por una bomba en Galicia. — La fundición Girona de Barcelona cierra sus puertas. — Torero herido.

LEÓN, julio 26. (A).—El ayuntamiento de esta ciudad ha prohibido que en lo sucesivo se toquen las campanas de las iglesias y de los conventos de la ciudad, para evitar las molestias que el ruido produce a los vecinos de la población.

Se trata, seguramente, de la primera vez que se da semejante orden en una ciudad española. La medida está siendo objeto de animados comentarios y ha causado la consiguiente indignación de los habitantes religiosos.

Bomba en una rectoría. — CORUNA, julio 26. (A). Común del pueblo de Arteijo, que unos desconocidos colocaron una

bomba en la casa rectoría de la localidad, en donde vivía el párroco con su familia.

A causa de la explosión, la casa quedó destruida pero sus ocupantes se salvaron.

No se conoce a qué causas obedezca el atentado.

Cierre de la fundición Girona. — BARCELONA, julio 26. (A). La gran casa vulgarmente conocida con el nombre de Fundición Girona y que se dedica a fabricar material ferroviario, ha cerrado sus puertas por falta de pedidos y de dinero.

Como consecuencia como 1,500 obreros han quedado sin trabajo. El gobernador se ha interesado para que el ayuntamiento pague a la fundición las sumas que le adeuda.

Unos 300 obreros del ferrocarril de Girona a Píllamos se han declarado en huelga porque no se les pagan los jornales que se les adeudan.

Torero herido. — MADRID, julio 26. (A).—El conocido diestro Camicetto resultó herido de bastante gravedad por una cogida que tuvo al lidiar uno de sus toros hoy en esta capital. Sin embargo, en vista de la consi-

## Notas de Sociedad

Se encuentra de regreso en la ciudad el doctor Salomón Cereceda, Regalado, cónsul general de Honduras en Nueva York, quien fue a Miami para recibir a la primera dama hondureña doña Lucinda de Mejía Colindres, esposa del presidente de Honduras, doctor Vicente Mejía Colindres. Vino esta distinguida dama hondureña a bordo de un avión con procedencia de Tegucigalpa, y con el objeto de recibir tratamiento facultativo en el Johns Hopkins Hospital de Baltimore. Le acompaña en su viaje su hija política señora Josefa de Mejía Colindres, hijo.

A bordo del vapor "De Grasse" regresó de su viaje a Francia y España el reverendo Auguste Sorlet, consejero general de la orden de Redentoristas.

SAN FRANCISCO. — El cuerpo consular hispanoamericano de San Francisco, obsequió el día 19 con una comida en el Fairmont Hotel, al señor Romero, cónsul de España en esta ciudad y a su distinguida esposa para corres-

ponder a las atenciones que de ellos ha recibido.

Se pronunciaron discursos encomiando la labor que el señor Romero realiza para la unión entre españoles e hispanoamericanos y se hicieron manifestaciones de afecto a España, formulándose fervientes votos por su prosperidad.

DE PARIS. — El sábado embarcó con rumbo a Nueva York, el médico argentino doctor René Barón, que ha realizado durante años importantes estudios de dermatología en Viena, y va a los Estados Unidos con el objeto de ampliar sus conocimientos.

Para Deauville se dirigieron el señor Luis Aguirre y su esposa.

La familia Fernández Anchorena fue a pasar la temporada de calores en Evian.

A Cannes se dirigen el señor Héctor Farini Fynn, su familia y el señor Alfredo Bustos.

Para Biarritz emprendieron viaje

el señor Justo del Carril y su señora esposa.

Procedente de la Habana llegó a París el doctor Antonio Sánchez de Bustamante, distinguido jurista cubano que viene para participar en los trabajos del Tribunal Permanente de Justicia Internacional, del cual es miembro. Le acompaña su hijo Gustavo y la esposa de éste.

Se dirigió a Barcelona el señor don Benjamín Fernández Medina, ex ministro del Uruguay en París.

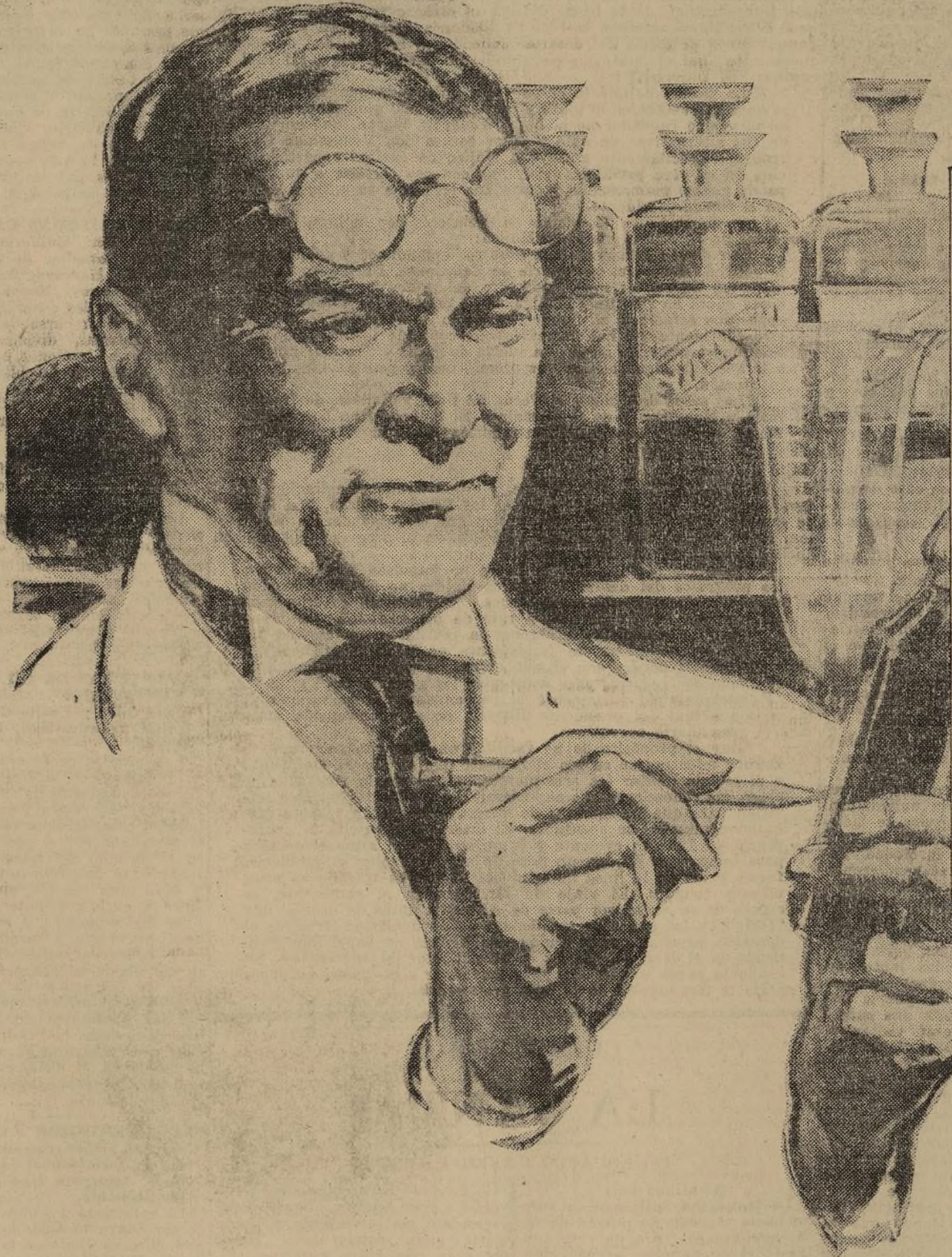
CREMA para NOCHE. UN CUTIS BELLO Y SALUDABLE EN 3 DIAS.

Limpie su cutis de barros, espinillas, eczema, dermatitis, quemaduras del sol, picaduras de mosquitos, etc. Se devuelve el dinero si no queda satisfecho.

Precio 50 centavos. No envíe dinero. Llene el cupón de más abajo y envíelo al GERMAN AMERICAN LABORATORIES, 22 West 98 Street, N. Y.

Nombre ..... Número de Calle ..... Estado ..... frascos .... Edad .....

## BUENOS - ¡tienen que ser buenos!



"EN LA ESQUINA"  
110,108 FARMACEUTICOS Y DROGUISTAS  
(EN LOS EE. UU.)  
se muestran dispuestos a ayudar de mil maneras

Cuando no encontramos un artículo cualquiera en una farmacia, nos causa enojo. Esto sucede, busquemos lo que busquemos. ¡Qué triste sería la vida sin el boticario de la esquina! Estemos enfermos o bien de salud, confiamos en él; y cuando nos falla, lo contamos entre las rarezas de este mundo.



## ¡No puede elaborarse cigarrillo más puro!

Su PUREZA le hace valer cada centavo y cada idea que han costado.

Toda parte integrante del Chesterfield TIE-NE que ser de lo más puro. En su caso no valen "ensayos." Tabacos, de los más suaves, más maduros y más puros que puedan obtenerse por dinero. Papel: el más puro fabricado.

¿En su elaboración? La maquinaria más moderna, luz, aire e higiene. Modelos de limpieza. Se cambia la ventilación cada cuatro minutos y medio.

No puede elaborarse un cigarrillo más puro, más suave y de mejor sabor que el Chesterfield. ¡Retamos al mundo entero a que produzca una fumada mejor!

# Chesterfield

EL CIGARRILLO BUENO - SATISFACEN

Ayuntamiento de Madrid

© 1931, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

## Para las DAMAS

MODAS DE PARIS Por Mlle. DARE



Este vestido para domingo por la noche

NEW YORK, julio 25. — Nueva York ha sido tan grata la tarea de escribir sobre la moda. En esta época los vestidos son más lindos, los sombreros de paja más elegantes, las reuniones sociales de verano más bonitas y las mujeres más bellas y más juveniles. ¿A qué se debe todo esto? ¡Al calor de las mujeres. Ya no se ven rostros pintados con exceso, ni se ven cuerpos que parecen investigados, endurecidos las líneas del rostro y el cuerpo.

La enorme diferencia se nota al ver los rostros frescos, naturales de las mujeres elegantes de hoy, y el de aquellas abuelas, tan antiguas, que hay una vasta diferencia. En actualidad hay miles de modernas, métodos científicos que manejan el cutis fresco como el de una niña, suave, aterciopelado, sin una sola mancha, especie que le proporciona desagradable brillo.

Los diseñan un lindo modelo de vestido para domingo por la noche, de chifón blanco, adornado con adorable encaje de punto. Los pequeños volantes en la cintura y el efecto de la seda muy coqueta. No tiene proporción de pedregal y sus líneas son sencillas y favorecedoras, moldeando la silueta.

No usamos esos vestidos flotantes, perfectamente inútiles en su vaporosidad, con los cuales no podemos movernos y sólo servimos para ofrecer la apariencia de un bonito cuadro.

¿Les gusta el precioso sombrero de encaje que les diseñó? Cuando una se cansa de usarlo sencillo, puede adornarlo con una graciosa ala de cinta negra. ¡Lindísimo!

FIGURIN CON PATRON. Vestido de verano. Este modelo es de seda floreada en rojo con fondo blanco. Las mangas son enterizas, formadas y la blusa una sola pieza, la cual se pliega sobre el cuerpo y se adorna con una linda angosta. Es un estilo muy francés. Puede hacerse en volante u organdi.

Disponible en 3 tamaños: 16, 18 y 20. Para una talla 18 se necesitan:

3 yardas y 7 octavos de 39 pulgadas de ancho. El ancho del vestido con todo el vuelo es de 2 yardas y 5 octavos.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en efectivo o en metálico.

SECRETOS DE TOCADOR. Para obtener una buena loción para limpiar la piel, póngase en un frasco agua de rosas muy pura. Agítela en partes iguales. Este líquido sirve para que la mujer se limpie la cara, por la mañana y por la noche, después de la "toilette". Se induce esta loción sobre la cara y se deja secar algunos instantes. Después, suavemente, se lava la cara con agua corriente.

CONSEJOS UTILES. Cuando se queman las cacerolas, se las llena de agua salada y se ponen al fuego para que se cocine lentamente. De este modo se limpian las partes quemadas.

Los cuellos de encaje se limpian espolvoreándolos con ácido bórico en cantidad abundante y dejándolos enrollados unos cuantos días, transcurridos los cuales se sacudirá el ácido, y las manchas habrán desaparecido.

ONDULADO PERMANENTE \$3.00. con precisión, ondas incluyendo shampoo y arreglo. Todo trabajo es hecho por expertos europeos. Garantizamos el ondulado.

PARISIAN BEAUTY SALON. 16 E. 23 St. Bet. Mad. & 5 Ave. Teléfono: AL 4-4100. SE HABLE ESPAÑOL.

Embellecimiento. Tratamiento facial. PRITE, médico y cirujano facial. 100 West End Ave. ENGLAND 2-1417.



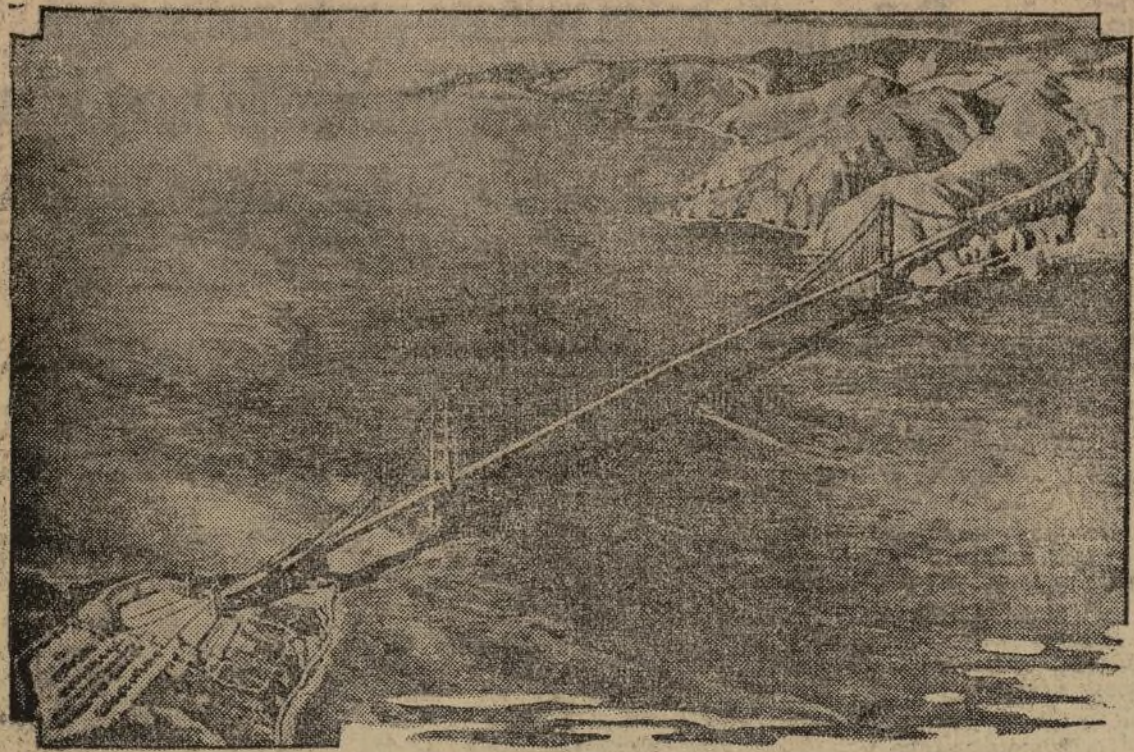








# El puente colgante más largo del mundo



PROYECTO DEL PUENTE de suspensión a construirse en Golden Gate, San Francisco. Se trata de la obra mayor de su naturaleza, pues en los cables entrarán más de 174,000 millas de alambre, o sea suficiente para dar siete veces la vuelta al mundo en el ecuador. Los dos cables principales tendrán 36 pulgadas de diámetro y pesarán casi 11,000 toneladas.

# Una nueva casilla de baño

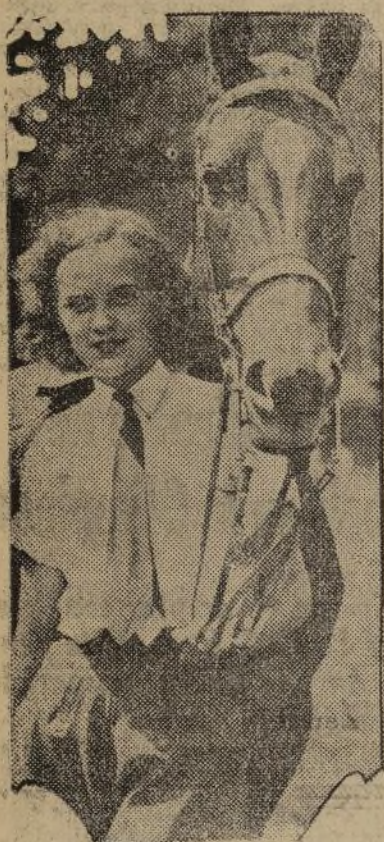


MRS. CHARLOTTE WADE, de Indianapolis, no necesitó alquilar casilla de baño al ir a la playa. Cuando llega a la orilla con su automóvil, arma en un minuto la casilla que lleva acoplada al coche, como puede verse en la fotografía. Se cambia sus ropas de calle por las de baño, y aquí no ha pasado nada.

# Contra los zapatos viejos



CON OBJETO DE HACER DESAPARECER de la ciudad todos los zapatos viejos y fomentar la venta de nuevos, Mr. Otto Kotouc, negociante de boldt, Neb., organizó un concurso de popularidad en el cual para lograr un era necesario llevar un par de zapatos viejos. La idea dió resultado, pues se ron nada menos que 32,000 pares. Los 300 mejores se dieron a los pobres resto se destruyó.



LA DISTINGUIDA isocneista Celeste McNeil con su caballo "Playmate", que en el reciente concurso hípico celebrado en Stamford, Conn., llamó poderosamente la atención por su habilidad de jinete y por su belleza. La notable amazona ganó varios premios en el concurso.



EL FAMOSO NADADOR Johnny Weismuller, con su novia Miss Bobe Arnst, conocida en el mundo musical, fotografiados cuando van a lanzarse al agua en el "Ambassador Pool" de Washington, D. C., en su reciente visita a la capital de la nación.



LA FAMOSA NADADORA americana Gertrude Ederle, que hace cinco años se hizo célebre atravesando a nado el Canal de la Mancha, aparece aquí enseñando a nadar a sus sobrinitas Helen y Trudy Deuschle en una piscina del Bronx, N. Y., en donde es instructora de natación.



MISS GRACE MOORE, conocida artista de y de la pantalla, de nacionalidad americana, se de la iglesia en Cannes, Francia, acompañada novel esposo el señor Valentín Parera, popular a nacionalidad española. La boda fué presenciada merosas y notables personas y los novios se mar a pasar la luna de miel en Venecia.



LOS FAMOSOS ARTISTAS del trapecio Herbert y Geraldine ejecutando en las calles de Filadelfia y a gran altura una arriesgadísima prueba en la cual el primero queda suspendido de una cuerda que coge sólo con los dientes, mientras que la muchacha pende de los pies de su compañero, según ilustra la presente lámina.



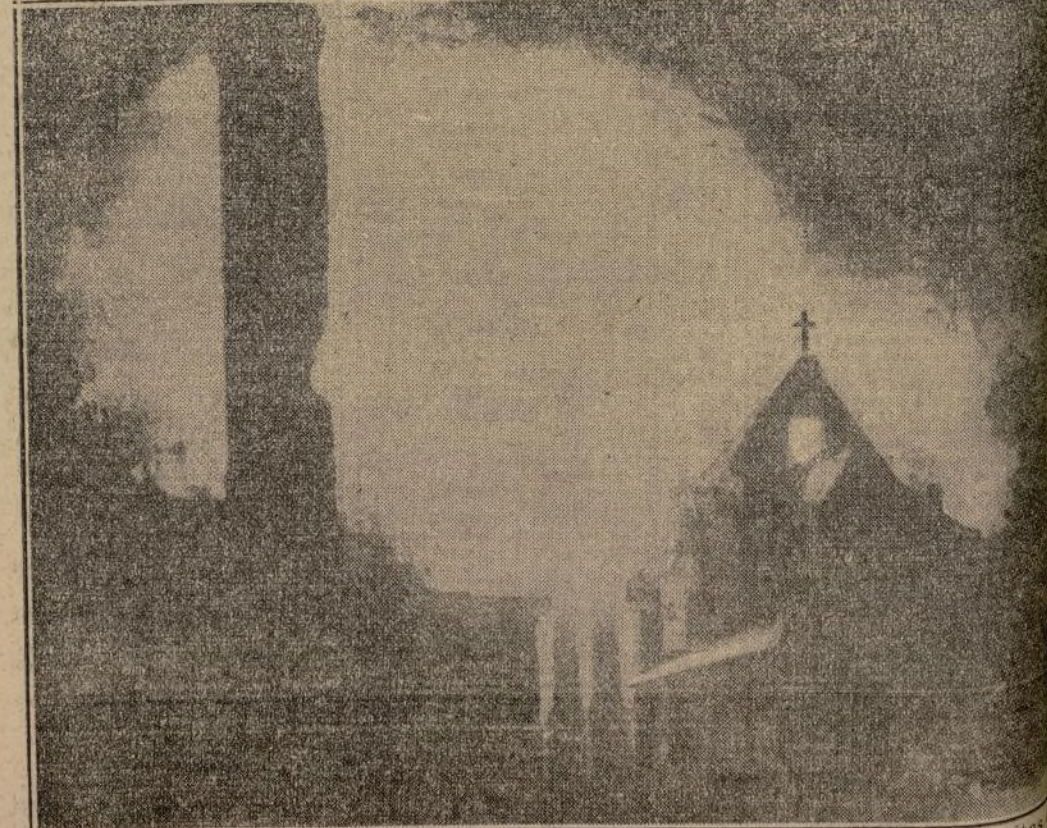
MISS HENRIETTA Schermer, enviada por la Universidad de Columbia a estudiar las costumbres de los indios apaches de Arizona y cuyo cadáver fué hallado por las autoridades con señales evidentes de haber sido asesinada. Ha sido detenido su compañero de baile en la noche de su desaparición.



MRS. UMBERTO LOFREDO, que está determinada a ser la primera mujer que acometa un vuelo de Nueva York a Roma y que al efecto acaba de adquirir en la suma de 23 mil dólares el aparato "Liberty", en el cual los aviadores Hilig y Hoiris cruzaron el Atlántico desde Terranova a Copenhague hace varias semanas.



EL CONOCIDO DIRIGIBLE alemán "Graf Zeppelin" que en la actualidad se halla en un viaje de exploración científica en el océano Ártico, llevando a su bordo un notable grupo de hombres de ciencia. Las dos únicas personas de nacionalidad americana que van con la nave son Mr. Lincoln Ellsworth, que representa a la Sociedad Geográfica de Estados Unidos, y el teniente Edward H. Smith, que representa a la marina norteamericana.



LOCAL QUE OCUPABA la benemérita institución de las "Hermanitas Pobres" en Pittsburgh, Pa., y que a causa de un reciente incendio quedó destruido como 28 ancianos que había allí aislados. El edificio cubría una entera y la mayoría de los que perecieron estaban en la capilla, a la derredor de se habían ido a refugiarse aterrizados.







# Industria, Banca y Comercio

**La construcción de la línea ferroviaria a Jalisco en Méjico.**—El Brasil da apoyo oficial al consumo de alcohol motor.—Memoria de la Compañía Arrendataria de Tabacos en España.—Aumenta la recaudación por concepto de impuestos al tabaco. Disminuye la de Timbres.

## LA CONSTRUCCIÓN DE LA LÍNEA FERROCARRILERA A JALISCO EN MÉJICO

La Secretaría de Comunicaciones de Méjico, en representación legal del Ejecutivo de la Unión, ha celebrado contratos con el señor don Eugenio Lebaron, representante de la Montgomery Co., para que ésta construya y explote por el término de setenta y cinco años un ferrocarril industrial en el estado de Jalisco, que partiendo de un punto situado en la bahía de Banderas, conocido con el nombre de Boca de los Tonates, siga la margen izquierda del río Ameca y termine en la finca denominada "Las Palmas", del propio estado.

La línea tendrá una extensión de cincuenta kilómetros y contará con dos ramales que medirán veinte kilómetros aproximadamente. La compañía de referencia tendrá franquicia para la libre importación de materiales, implementos, maquinaria, etcétera, que para la construcción y explotación de la línea necesite, pero ésta sólo subsistirá durante el tiempo que dure la construcción.

Durante los primeros dos años deberán estar construídos diez kilómetros, por lo menos, de esta línea, y cinco en cada uno de los siguientes.

La concesionaria, en virtud del propio contrato, queda sujeta en todo a la ley de Ferrocarriles vigente.

## EL BRASIL DA APOYO OFICIAL AL CONSUMO DE ALCOHOL MOTOR

Estudia "O Jornal", de Río de Janeiro, la posibilidad oficial que obliga a los importadores de nafta a adquirir una pequeña cantidad de alcohol para mezclas que substituyan al producto extranjero.

El reciente decreto del Gobierno expresa, haciendo depender la importación de nafta de la adquisición por parte del importador de al-

## THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

49 Broadway  
New York, N. Y.

## SECCION DE AHORRO CUENTAS DE INTERES ESPECIAL EN DOLARES

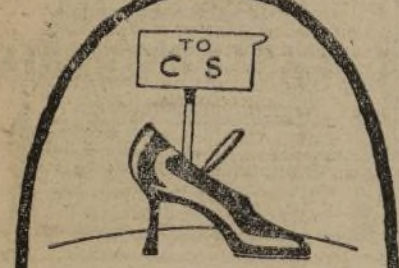
Devengando intereses desde el día del depósito hasta el día del retiro

Cuentas de Pesetas en New York y en las Sucursales afiliadas del Banco Anglo Sud Americano en:

**Madrid—Barcelona—Bilbao—La Coruña—Sevilla—Valencia y Vigo**

Giros para todas las ciudades y pueblos de España a cargo de nuestras Afiliadas y sus correspondientes cobrables sin la menor dilación.

**Departamento Español**  
Abierto los lunes  
hasta las 8 p. m.



## LAS AMAS DE CASA

Es creencia corriente que las amas de casa entre los 25 y 30 años de edad son las más constantes depositantes. Quizá los estadísticos tengan razón en el país en general, pero aquí en el Central Savings no tenemos manera de saberlo. Los pocos jóvenes de nuestros depositantes no reconocen esta edad. En realidad, no hay nada como una creencia que se afirme en un banco para hacer desaparecer las preocupaciones y arrugas de los años por venir. ¿Verdad?

¡Con \$1 se abre una cuenta!

## CENTRAL SAVINGS BANK

4th Ave. at 14th St.  
Broadway at 73rd St.  
Recursos más de 225 millones

Sitíonense en la WABC  
Todos los viernes a las 2.30 p. m.  
"Un Drama del Antiguo New York"

colón en la proporción de 5 por 100, es el primer paso oficialmente dado en pro de la industria nacional, y tiende a demostrar que el poder público se halla convencido de que la necesidad del empleo útil de las mezclas que se han anunciado para substituir, a lo menos en parte, al producto extranjero.

A primera vista, podrá parecer por demás exiguo el tanto por ciento de alcohol que deberá ser adquirido por los importadores de nafta, pero este reparo se desvanecerá al observar que se trata de un caso que afecta al movimiento general de las industrias, y por eso se hace necesario el mayor escrutinio antes de resolverlo, no siendo posible olvidar tampoco que nada favorece al producto nacional hay varias combinaciones y mezclas, de las que se están preocupando numerosos interesados.

Compruébase, por otra parte, que el tanto por ciento establecido, aunque parece pequeño, representa, en todo caso, cifras muy notables si se le estudia en conjunto. Importábase anualmente cerca de 300.000 toneladas de nafta, habiendo subido en 1930 la importación a 293.627. Admítase esta cifra para la importación anual, cuando además, el movimiento industrial omete crecer, determinando el aumento de la importación, tendremos de alcohol adquirido por los importadores de nafta, un total aproximado de 15.000 litros.

## LA COMPAÑIA ARRENDATARIA DE TABACOS DE ESPAÑA

Según la Memoria leída en la junta general de accionistas de la Compañía Arrendataria de Tabacos de España, la recaudación por tabacos llegó a 471.283.213 pesetas, o sea 17,6 millones más que el período anterior y recaudación por timbres a 351.879.282 pesetas, o sea 6,7 millones menos que en 1929.

En conjunto la Compañía ha percibido 34.249 pesetas menos que en 1929 y el estado 2.256.065, siendo la pérdida total de 2.290.314 pesetas. Los productos líquidos de la renta, fueron: por tabacos, 217.132.013 pesetas y por timbres, 345.962.845. La Compañía ha percibido por su participación en ambas rentas 7.757.892 pesetas, lo que hay que añadir a las utilidades de los bienes propios, 1.292.221 pesetas y el remanente del año anterior, formando un total de 9.750.232 pesetas de utilidades.

El tabaco en rama ingresado en almacenes representó 28 millones de kilogramos, correspondiendo al tabaco de producción nacional, 1.201.846 kilogramos. La fabricación en peso ha representado 27,5 millones de kilogramos y su valor, 414.088.064 pesetas, dividiéndose en clases, así: cigarrillos, 156.6 y picaduras y hoja, 201,6 millones de pesetas.

## Prohíbese tocar las campanas en la ciudad de León

(Continuación de la 3a. pág.)  
situación robusta del enfermo, se espera que el diagnóstico se cure rápidamente, según opinión de los facultativos que le asisten.

**Desórdenes comunistas**  
MADRID, julio 26. (P).—Se produjo hoy un desorden de carácter comunista en la Puerta del Sol de esta ciudad cuando la policía arrestó al director del semanario comunista "Mundo", que ha sido denunciado y acusado del delito de incitar a la rebelión.

Varios comunistas quisieron defender al detenido y como consecuencia se produjo un alboroto teniendo la policía que practicar 8 detenciones.

La autoridad acusa al director de la publicación de incitar a la rebelión y de dirigir huelgas revolucionarias.

**Renuncia el fiscal Elola**  
MADRID, julio 26. (P).—A consecuencia de la anulación de las actas por la provincia de La Coruña, en la cual había sido elegido diputado el fiscal de la república, señor Elola, éste ha presentado renuncia de su cargo y el gobierno la ha aceptado.

En los círculos bien informados se cree que el Sr. Salvador Elola, juez del distrito de la Latina, será quien sucederá al señor Elola.

**Supresión de condecoraciones**  
MADRID, julio 26. (P).—Han sido suprimidas todas las condecoraciones que dependían del ministerio de Estado de la nación, exceptuando la orden americana de Isabel la Católica.

Las condecoraciones que quedan suprimidas son las de Carlos III, el Mérito Civil y la orden de María Luisa para las damas.

**Patrón de la caballería**  
MADRID, julio 26. (P).—Durante el día de ayer, los jefes y oficiales del arma de caballería organizaron en la iglesia de los Paules una fiesta en honor del santo patrón, Santiago.

A la celebración asistieron los jefes y oficiales pero sin carácter oficial.

**Clasificación por partidos**  
MADRID, julio 26. (P).—Parece que la clasificación por partidos de las Cortes que mañana han de quedar definitivamente constituidas es la siguiente: 145 radicales; 114 socialistas; 42 catalanistas; 28 de la derecha republicana; 22 federales gallegos; 19 agrarios; 16 vascos; 14 independentes; 3 federales; 2 de la acción nacional; 1 monárquico y el resto hasta 470 son indefinidos.

## Paris & Proskauer INVERSIONES

ACCIONES, BONOS Y VALORES, BANCARIOS, INDUSTRIALES, PETROLEROS, etc.

89 BROAD STREET, NEW YORK CITY

TELEFONOS: Whitehall 4-9145—9053.

## La revisión de las tarifas en los países iberoamericanos. — Consecuencias de la tarifa Smoot-Hawley. Tendencia a elevar las tarifas en represalia.

La revisión de las tarifas con una clara tendencia a elevarlas, es ahora el deseo primordial en los principales países de la América Ibero desde que la nueva tarifa arancelaria Hawley-Smoot entró en vigor en los Estados Unidos, el pasado año, a juzgar por los informes recibidos en los departamentos de Comercio de naciones iberoamericanas.

De la verificación que ha venido efectuándose, se llega a la conclusión de que, a partir de la fecha en que la ley Hawley-Smoot fue aprobada, no menos de diez y seis países iberoamericanos han mostrado un bien definido proyecto de elevar sus tarifas o de establecer impuestos nuevos sobre aquellos productos que hasta hace poco gozaban de ciertas franquicias.

Es verdad, por otra parte, que la tendencia no ha sido precisamente la de gravar especialmente los productos americanos; pero no es menos cierto que las cifras de exportación del Comercio americano, han sido reducidas poco a poco. A juzgar por datos oficiales que obran en poder del departamento de Comercio, el movimiento comercial con la América del Sur ha descendido de 251,308,374 dólares en el semestre que terminó en diciembre de 1929 a 252,243,372 en el mismo período de tiempo correspondiente a 1930; es decir, desde que la tarifa Hawley-Smoot entró en vigor, acusando una baja efectiva de 99,044,002 dólares.

Los países iberoamericanos que han estado realizando importantes modificaciones en sus tarifas son Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Perú, Bolivia, Ecuador, Cuba, República Dominicana, Méjico, Uruguay, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Venezuela y Paraguay.

En el primer grupo, el comercio recientemente al Comercio americano ha sido la nueva tarifa aprobada directamente en la Argentina. Dicha tarifa afecta considerablemente no menos de una docena de productos alimenticios, algodonos, cacao y sus derivados, sombreros, cemento, las películas cinematográficas, máquinas de escribir, máquinas calculadoras y algunos otros artículos. De la misma manera puede asegurarse que otra lista adicional de diez y nueve artículos de exportación americana, queda incluida en el aumento a partir de 1930.

Desde junio del año pasado, la Argentina ha llevado a cabo las siguientes modificaciones en sus tarifas aduaneras: creación de un impuesto adicional de 25 por ciento sobre todos los vegetales frescos entregados en frigorífico. Los aumentos ordinarios de 7 por 100 aplicables a las mercancías sujetas al recargo de 25 por 100 hacen un aumento efectivo de 32 por ciento sobre los productos de origen argentino. Por otra parte, hubo una reducción de 50 por ciento en la importación de las telas de seda y en los pañuelos.

Brasil, por su parte, ha establecido un nuevo tipo de cambio entre el papel moneda y el milreis en oro. En octubre de 1930 fijó el tipo del nuevo tipo de 61.50 por 1. Todos estos cambios han significado un aumento considerable en los precios de importación a los productos americanos.

Chile, a su vez, ha aumentado los derechos sobre los trajes de baño de lana y los receptores de "radio" desde el 5 de octubre, fijando un nuevo impuesto que de "radio" pasará por "radio y refacciones". Posteriormente, hubo aumentos en la tarifa que rige la entrada de viveres, textiles, calzado, productos químicos y perfumería.

Finalmente, se aumentó la tarifa para la entrada de harinas y ganado. Como consecuencia de esto, las exportaciones americanas bajaron de dólares 27,507 durante el segundo semestre de 1929, a 22,595,995 dólares en el mismo período de 1930.

## El S. C. Portugués ganó al Centro Español, y al Magallanes al Argentino

En el partido amistoso jugado en la tarde de ayer entre el Sport Club Portugués y el Centro Español de Elizabeth en el Iron Bound Field de Newark, obtuvo la victoria el Portugués por 4 a 0.

El partido se inició a las 7 p. m. y el portugués ganó por el extremo izquierdo Conn; el tercero por el interior derecha Walker. Jugó un período de 35 minutos.

A los diez minutos del segundo tiempo, el interior derecha Favor del club Portugués marcó el cuarto y último gol.

**MAGALLANES Y ARGENTINO**  
El partido preliminar fue jugado entre el Magallanes S. C. de Newark y el Argentino de New York, terminándose por un gol a favor del Argentino, que fue marcado en el primer tiempo por el centro medio Ernesto Fernandez. Los del Magallanes dominaron el juego en el segundo, marcando un gol que el argentino defendió. El Argentino jugó con 5 suplentes.

**UN MEDICO DE CONFIANZA**, que entiende perfectamente su idioma y a quien puede confíarle asuntos, lo hallará cuando lo necesite en la columna de los anuncios profesionales de LA PRENSA. Anuncio.

## CASO SENSACIONAL DE DIVORCIO



Mrs. Florence Hahn Estornelle (izquierda), a quien su esposo el reverendo Camille Estornelle (derecha, pastor del templo episcopal de St. John, en Camden, N. J., le ha entablado juicio de divorcio por deserción. La señora a su vez acusa al marido y ministro de numerosos amores con mujeres de su feligresía, y entre ellas cita a Miss Anne McKenna, que tuvo un niño hace tres años (en el cuadrante), hijo "reverendo", según la madre lo reconoció en el proceso de divorcio, en el cual es una de las principales testigos.

## EL SEÑOR ALEJANDRO LERROX TRAZA SU PLAN OPUESTO AL EXTREMISMO

(Continuación de la 1a. pág.)  
un bienestante material para que se desarrollen y vigoren.

**Estaduto alavés**  
VITORIA, julio 26. (P).—Los Ayuntamientos alaveses han aprobado el estatuto provincial. Algunos querían que el estatuto fuera aprobado en Estella, en lugar de en Alava, pero el presidente negoció a ello. Los municipios que no han asistido a la reunión tienen quince días de plazo para votar.

**Sublevamiento de un pueblo**  
CORDONA, julio 26. (P).—En el pueblo de Almodóvar y debido a la crisis de trabajo, se sublevó el vecindario exigiendo la destitución del alcalde, del secretario y del médico de la localidad.

La guardia civil cargó contra los manifestantes, disolviéndolos. El alcalde ordenó la clausura del centro socialista del pueblo, lo cual ha causado indignación.

**Detención del comandante Burgette**  
MADRID, julio 26. (P).—Ha sido preso el comandante don Ricardo Burgette, hijo del conocido teniente general del mismo nombre.

El comandante, que tiene ideas extremistas, estaba criticando severamente en público la actitud de la Guardia Civil en Sevilla, cuando un capitán de dicho cuerpo que lo oyó hablar así, lo detuvo conduciéndolo a la Dirección de Seguridad.

La prisión del señor Burgette ha sido muy comentada.

**Termina el examen de actas**  
MADRID, julio 26. (P).—La comisión especial parlamentaria ha examinado el examen de actas y ello permitirá que las Cortes se constituyan mañana definitivamente. Se espera que el actual gobierno provisional que preside el señor Alcalá Zamora, dimita.

No se sabe si el Parlamento ratificará el poder al referido gobierno o si se formará un nuevo, pero en los círculos que se consideran informados se cree que el señor Alcalá Zamora seguirá al frente del gobierno con el señor Lerroux, actual encargado de la cartera de Estado, como primer ministro.

Hay gran expectativa política.

**No se anulan**  
La comisión de las actas, después de un animado debate conyuro por aprobar las de la provincia de Salamanca, en vez de anularlas, como había sido el criterio al principio y por lo tanto quedaron todos los candidatos elegidos incluso el señor don Miguel de Unamuno, como diputados a Cortes.

El señor Unamuno refiriéndose al caso dijo que él no pertenecía a ninguno de los partidos y que es enemigo de las catalogaciones; agregó que vendría al Parlamento a trabajar como otro cualquiera.

**Situación en Sevilla**  
SEVILLA, julio 26. (P).—El Gobierno ha dado un paso decisivo a esta capital desde Madrid, el jefe superior de la policía, señor Herranz para reorganizar la policía sevillana y darle más eficacia.

Mientras dure la reorganización el señor Herranz se hará personalmente cargo de las fuerzas de policía.

La ciudad se halla tranquila y parece que ninguno de los cinco individuos sometidos a consejo de guerra por la muerte del capitán de la Guardia Civil señor Antón, será condenado a muerte.

Cuando se reunió por primera vez el consejo de guerra se oyó que habría lo menos dos sentencias de muerte pero ahora las autoridades han indicado que no se impondrá ninguna pena capital.

El mencionado oficial fue muerto de un tiro en la cabeza cuando se hallaba de servicio en la calle. Tres de los encausados en el consejo de

## Operarios de cine asaeteados por los indios en Brasil

Un sobreviviente cuenta cómo caían mortalmente heridos con flechas ponzoñosas

## TODO CAYO EN PODER DE LOS INDIGENAS

Regresa a la capital el presidente Ayora de su jira por Guayaquil

GUAYAQUIL, Ecuador, julio 26. (P).—"El Telégrafo" publica un interesante relato que hace el señor Pedro Sosa, quien dice que pertenecía a la expedición constituida por 22 hombres y mujeres que entraron en una región inexplorada en la frontera entre Brasil y Bolivia, a propósito de obtener películas parlantes de las tribus salvajes de la región.

Dice que el 7 de febrero un grupo de 300 salvajes atacó el campamento establecido cerca de San Luis Casarras, sobre la margen del río Paraguarí, disparando flechas envenenadas, y vio cómo caían mortalmente heridos algunos miembros de la expedición, logrando escapar en unión de Hans y Obligo, ignorando la suerte que pudieron haber corrido sus compañeros.

Valiosos instrumentos de laboratorios y todo cayó en poder de los salvajes.

**Regresa el presidente**  
GUAYAQUIL, julio 26. (P).—En tren expreso salió hoy para Quito el presidente Ayora de Ecuador.

**El Día de Bolívar**  
GUAYAQUIL, julio 26. (P).—Los festejos en honor de Bolívar resultaron lucidísimos.

El ex presidente Baquerizo Moreno pronunció al pie de la columna de los próceres un discurso patriótico, que escucharon 6,000 alumnos de las escuelas en la vasta plaza donde se había preparado la estación difusora de radio.

En la tarde el coronel Alberto Romero pronunció un discurso al pie de la estatua de Bolívar, que se cubrió totalmente de ofrendas florales.

En la sesión solemne de la Sociedad Bolivariana la poetisa y literata Piedad Castillo sustentó una conferencia sobre la vida de Bolívar.

Todos los actos estuvieron prestigiados por la presencia del presidente Ayora.

## Bolivia pagará sus empleados según el ingreso

(Continuación de la 7a. pág.)  
límite alguno la ley última de descuentos del 10 al 15 por ciento, sancionada por el congreso nacional, y se extiende automáticamente al ejército, estableciendo que "los presupuestos de guerra serán pagados mediante entregas globales a la pagaduría de guerra, en la misma proporción que las demás reparticiones administrativas."

**Paso del periodista**  
LA PAZ, julio 26. (P).—Los diarios saludan al periodista Walter Williams, decano de la escuela del periodismo de Missouri, quien se encuentra de paso por esta ciudad.

Ha manifestado que se dirige a Buenos Aires, invitado por "La Prensa" para dictar conferencias. Visitó a los diarios de aquí, siendo objeto de manifestaciones de simpatía y anuncia que visitará algunas ciudades del interior.

gravemente heridos. Los carabineros cazaban a los grupos, disparando contra ellos cuando se dirigían a tomar posiciones detrás de los automóviles y postes de luz.

**Huelga en las salitreras**  
SANTIAGO, julio 26. (P).—Ha comenzado ya o se anuncia que se tiene en programa la huelga general en las salitreras. Numerosos grupos pequeños quitaron el fusil a los carabineros, que encontraban o acompañados de otro, batidos.

**Centenares de heridos**  
SANTIAGO, julio 26. (P).—La Asistencia Pública informa que como sesenta personas mal heridas fueron tratadas en sus estaciones ordinarias, pero en círculos autorizados se sostiene todavía que 200 personas más recibieron lesiones en una u otra forma, algunas de arma de fuego.

El presidente del senado, Pedro Opazo, conferenció con el presidente Ibáñez, que lo llamó a toda prisa, sin que se hayan anunciado los resultados de la conferencia.

**Huelga general**  
BUENOS AIRES, julio 26. (P).—Los jefes de las organizaciones obreras "Cajas", se reunieron y enviaron un ultimátum al presidente Ibáñez, convocando una huelga general si no presenta su renuncia.

En manifestación lanzado por los estudiantes, éstos declaran que son libres y no esclavos y que continuarán la lucha hasta obtener un gobierno libre.

Noticias de Santiago informan que el número de muertos se calcula ahora en veinte a treinta, aunque no hay cifras completas todavía.

Entre los muertos se cuentan dos militares. Entre las víctimas se cuentan personas de todas las clases sociales.

**Manifiesto de Alessandri**  
BUENOS AIRES, julio 26. (P).—El ex presidente Alessandri saldrá mañana para Santiago y manifestó: "Estuve siempre convencido que la fuerza moral del pueblo chileno no había muerto."

## NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados en la fecha de llegada y salida de los barcos

LLEGAN	
VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS	Lunes, 27 de julio
AMERICAN SHIPPER, de Londres, julio 27, al muelle 39, río Norte, al mediodía.	
ANCON, de Cristóbal julio 19, al muelle 62, río Norte, 9.30 a. m.	
BORINQUE, de San Juan, julio 23, al muelle 23, N. Y. Docks, Brooklyn, 8.30 a. m.	
CITY OF ST. LOUIS, de Savannah, julio 23, al muelle 15, río Norte, 5 a. m.	
LEVATHAN, de Halifax, julio 25, al muelle 56, río Norte, 9 a. m.	
MINNEAPOLIS, de Londres, julio 18, al muelle 61, río Norte, 8 a. m.	
MOMUS, de New Orleans, julio 22, al muelle 48, río Norte, 5 a. m.	
PAN AMERICA, de Bermuda, julio 25, al muelle 61, río Norte, 9.30 a. m.	
PRINCES MAY, de Puerto Antonio, al muelle 36, río Norte, 8 a. m.	
ROTTERDAM, de Rotterdam, julio 18, al pie de la calle 5, Hoboken, 9 a. m.	
SAN JUAN, de San Juan, julio 22, al muelle 25, N. Y. Docks, Brooklyn, 8.30 a. m.	
SANTA CLARA, de Valparaíso, julio 10, al muelle 23, Terminal Terminal, Brooklyn, 8.30 a. m.	
SANTO ESPERITO, de Santos, julio 25, al muelle 37, río Norte, 7 a. m.	
SEMINOLE, de Charleston, julio 25, al muelle 37, río Norte, 7 a. m.	
VERDEMAR, de Bermuda, julio 25, al muelle 35, río Norte, 9.30 a. m.	
VILCANIA, de Trieste, julio 13, al muelle 25, río Norte, 5 a. m.	
WESTERLAND, de Antwerp, julio 17, al muelle 25, río Norte, 5 a. m.	
Martes, 28 de julio	
Vapor	Procedencia
Aguila, Bermuda	Salida
Aguila, Bermuda	Salida
de France, Havre	Salida
Karlsruhe, Bremen	Salida
MAVENS, de Hamburgo	Salida
ORIENTE, Habana	Salida
R. E. Lee, Norfolk	Salida
Susan V. Luckenbach, Chesapeake	Salida
Vendram, Bermuda	Salida
ZACAPATA, Santa Marta	Salida
Jueves, 30 de julio	
BORINQUE, San Juan	Salida
CABO TORTOSA, Barcelona	Salida
COMACK, Buenos Aires	Salida
Cottica, Curacao	Salida
de Grasse, Havre	Salida
Haft, Trinidad	Salida
Jefferson, Norfolk	Salida
President Filmore, Cristóbal	Salida
Republic, Charleston	Salida
Tal Via, Manila	Salida
TOLE, Puerto Limón	Salida
Vulcania, Trieste	Salida

\* Estos vapores establecidos con el Servicio Aéreo Sección y Ecuador.

## Puerto de New York

NOTA.—Los nombres de las listas, están tomados de los boletines de la prensa, y son responsables de las variaciones que puedan ocurrir a última hora.

**FUSCALOOSA LLEGADOS**  
Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

**AMERICAN STAR**, en el Terminal Dock, con cargamento de madera.

**SAN SIMON**, en el muelle con cargamento de madera.

**GAZENHEIM**, separado en el muelle de la ciudad.

**PACIFIC IR**, separado en el muelle de la ciudad.

**MARGARET**, separado en el muelle de la ciudad.

## Guía de Turistas y Vapores

Artículos para faltar  
WILLIAM GIBBS, 110 W. 32nd St., Kodaks y todos los artículos para los visitantes de la ciudad.

## ROCHAMBEAU

(20,295 toneladas desplazamiento)  
Agosto 22, Septiembre 30, Octubre 31, Diciembre

## DE GRASSE

(22,000 toneladas desplazamiento)  
Octubre 24 y Noviembre 25

En el precio del pasaje de tercera clase está incluido el desayuno desde Vigo a cualquier ciudad de importancia de Europa.

En estos buques todos los pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes para 2, 3 y 4 personas; en casos de familia numerosa algunos camarotes con seis literas. Todos los camarotes están bien ventilados, luminosos, provistos de las comodidades más modernas, timbre eléctrico y cómodas literas. La ropa de cama se cambia todos los días.

**PRECIOS REDUCIDOS PARA BILLETES DE IDA Y VUELTA**  
Los permisos de retorno están aún en vigor y pueden ser utilizados por los extranjeros que estén legalmente en esta ciudad para residir permanentemente.

También puede legalizarse todo extranjero que haya estado en este país antes de junio 3, 1921 y no pueda comprobar entrada legal y que haya permanecido en este país desde esa fecha.

Estas leyes están todavía en vigor y pueden hacer sus ciudades en esta oficina—abierto todos los días incluso domingos.

PARA PASAJES O C